

# UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

Oficina de Radiocomunicaciones



T E L E F A X

Place des Nations  
CH-1211 Ginebra 20  
Suiza

Teléfono +41 22 730 51 11  
Telefax Gr3: +41 22 733 72 56  
Gr4: +41 22 730 65 00

Fecha: de julio de 2006 Hora: Página 1/5 Ref.: TCUIT A107  
11M(SSC)/0.1444/06  
A: MIEMBROS DE LA UIT Fax:  
De: Avram Sion, Jefe, SSC **Respuesta oficial a: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int); Fax: +41 22 730 5785**  
**Cuestiones a: [avram.sion@itu.int](mailto:avram.sion@itu.int); Tel.: +41 22 730 5931**  
Asunto: Aplicación de **los números 11.44/11.44.1** del Reglamento de Radiocomunicaciones con respecto a redes de satélites cuya fecha límite de nueve años para la notificación está comprendida entre el 1 de enero y el 30 de junio 2007

Muy señor mío,

1. La Oficina de Radiocomunicaciones desea llamar la atención de todas las administraciones sobre las disposiciones de **los números 11.44 y 11.44.1** del Reglamento de Radiocomunicaciones con respecto a redes de satélites para las que se recibieron la información para publicación anticipada (API) antes del 22 de noviembre de 1997 y para las cuales el plazo de nueve años para la presentación de la información de notificación expirará entre las fechas del 1 de enero y el 30 de junio 2007.

2. Estas disposiciones estipulan que las asignaciones incluidas en una petición de coordinación ya no serán tenidas en cuenta por la Oficina o las administraciones a menos que:

- las asignaciones en cuestión hayan sido puestas en servicio, y
- la Oficina haya recibido la primera notificación completa para la inscripción de estas asignaciones con arreglo al número 11.15.

cuando finalice el periodo reglamentario de nueve años contado a partir de la fecha de la publicación de la información para publicación anticipada (API) pertinente, cuando la API se haya recibido antes del 22 de noviembre de 1997.

3. En este contexto, la Oficina ha elaborado dos listas de redes indicando la fecha de publicación de sus respectivas API y la fecha correspondiente en que expira el plazo reglamentario de nueve años, comprendida entre el 1 de enero y el 30 de junio de 2007, como sigue:

el Anexo 1 contiene la lista de redes sobre las cuales la Oficina parece no haber recibido información de notificación (vea también el párrafo 4 abajo);

el Anexo 2 contiene la lista de redes sobre las cuales se recibió información de notificación, pero

- a) se encuentra actualmente en examen o
- b) se devolvió a la administración como resultado de una conclusión desfavorable o
- c) se inscribió en el Registro Internacional de Frecuencias como resultado de una conclusión favorable;

(Vea también el párrafo 5 abajo)

Se ruega tenga en cuenta que el telegrama circular TCUIT A104 del 26 de junio de 2006 trató de las redes de satélites sobre las cuales el plazo reglamentario de siete años para la notificación está comprendido entre el 1 de enero y el 30 de junio de 2007 y en las que la Oficina ha recibido la información para la publicación anticipada entre el 1 de enero y el 30 de junio 2000.

4. La Oficina solicita a su Administración que verifique las listas adjuntas y presente la información de notificación con arreglo a lo dispuesto en el número 11.15, antes que expire el plazo reglamentario de nueve años, ya sea tras la obtención de todos los acuerdos requeridos (número 11.32) o con una declaración de que no se completaron con éxito algunos de los procedimientos de coordinación, y con una petición de aplicar las disposiciones de los números 11.32A, 11.35 u 11.41, según el caso, respecto de algunos acuerdos que faltan. Cabe señalar que, en el caso de las redes sujetas al *resuelve* 2 de la Resolución 49 (Rev. CMR-03), se aceptarán solamente las notificaciones de las asignaciones que estén cubiertas por la información de debida diligencia ya recibida por la Oficina.

5. Con respecto a la información de notificación recibida y examinada según los puntos a), b) o c) del párrafo 3.2) anterior ninguna acción puede ser necesaria. Sin embargo, se podría todavía presentar una información de notificación similar o adicional antes de que expire el plazo reglamentario de nueve años, a fin de cubrir todas las asignaciones de frecuencia incluidas en las solicitudes de coordinación o en la API, según proceda.

6. También se solicita a su Administración que verifique si algunas de sus redes, no enumeradas en los Anexos, también pertenecen a la categoría anterior y, de ser así, presente la información de notificación mencionada en los apartados arriba 4 y 5 para las asignaciones correspondientes que aún se encuentren en la etapa de coordinación o publicadas en una API, según el caso, y para las cuales haya finalizado el plazo reglamentario de nueve años entre el 1 de enero y el 30 de junio 2007.

7. Se ruega tenga en cuenta que esta comunicación se considera como la notificación anticipada de la Oficina a la que se hace referencia en los números 11.44/11.44.1.

8. La Oficina confía en que su Administración proporcione la información requerida indicada anteriormente. Si las asignaciones no entran en servicio y la información de notificación no es recibida por la Oficina en el plazo de tiempo especificado, la Oficina iniciará el proceso de cancelación de las asignaciones pertinentes como se prevé en los números 11.44/11.44.1, según el caso

Le saluda muy atentamente,

S. Venkatasubramanian  
Jefe a.i. de la División de coordinación de sistemas espaciales

Adjuntos: Anexo 1 y Anexo 2

# ANEXO 1

***Redes de satélites sobre las cuales parece que la Oficina no ha recibido aún la información de notificación y para las que el plazo reglamentario de nueve años expirará antes del 1 de julio de 2007***

RED	ADMIN	ORG	LONG(E)	Fecha de publicación de la API	Fecha de expiración del plazo de 9 años
LATINSAT	ARG		NGSO	31.03.1998	31.03.2007
SAC-A	ARG		NGSO	24.02.1998	24.02.2007
B-SAT-S	B		-75.00	28.04.1998	28.04.2007
B-SAT-T	B		-90.00	28.04.1998	28.04.2007
MECB/SCD-2A	B		NGSO	07.04.1998	07.04.2007
LARKSAT-IOR	BRU		64.00	26.05.1998	26.05.2007
LARKSAT-AOR	CAN		-55.00	31.03.1998	31.03.2007
LARKSAT-POR	CAN		180.00	31.03.1998	31.03.2007
EUROPE*STAR-1K	D		45.00	24.02.1998	24.02.2007
EUROPE*STAR-3K	D		47.50	24.02.1998	24.02.2007
GENESIS-1	D		-28.00	19.05.1998	19.05.2007
GENESIS-2	D		18.00	19.05.1998	19.05.2007
GENESIS-3	D		67.00	19.05.1998	19.05.2007
GENESIS-4	D		-37.00	19.05.1998	19.05.2007
GENESIS-5	D		13.00	19.05.1998	19.05.2007
GENESIS-6	D		63.00	19.05.1998	19.05.2007
EUTELSAT-B1-10E	F	EUT	10.00	23.06.1998	23.06.2007
EUTELSAT-B1-12.5W	F	EUT	-12.50	23.06.1998	23.06.2007
EUTELSAT-B1-14.8W	F	EUT	-14.80	23.06.1998	23.06.2007
EUTELSAT-B1-16E	F	EUT	16.00	23.06.1998	23.06.2007
EUTELSAT-B1-21.5E	F	EUT	21.50	23.06.1998	23.06.2007
EUTELSAT-B1-25.5E	F	EUT	25.50	23.06.1998	23.06.2007
EUTELSAT-B1-33E	F	EUT	33.00	23.06.1998	23.06.2007
EUTELSAT-B1-36E	F	EUT	36.00	23.06.1998	23.06.2007
EUTELSAT-B1-44E	F	EUT	44.00	23.06.1998	23.06.2007
EUTELSAT-B1-48E	F	EUT	48.00	23.06.1998	23.06.2007
EUTELSAT-B1-4E	F	EUT	4.00	23.06.1998	23.06.2007
EUTELSAT-B1-7E	F	EUT	7.00	23.06.1998	23.06.2007
INMARSAT GSO-2A	G	INM	-98.00	28.04.1998	28.04.2007
INMARSAT-3 AOR WEST3	G	INM	-98.00	28.04.1998	28.04.2007
INMARSAT-3 IOR WEST	G	INM	25.00	28.04.1998	28.04.2007
INMARSAT-3 POR EAST	G	INM	-142.00	09.06.1998	09.06.2007
IRS-1D	IND		NGSO	26.05.1998	26.05.2007
MU-LAB-SAT	J		NGSO	26.05.1998	26.05.2007
N-SAT-173W	J		-173.00	24.02.1998	24.02.2007

RED	ADMIN	ORG	LONG(E)	Fecha de publicación de la API	Fecha de expiración del plazo de 9 años
TAIKI-109.65	J		109.65	17.03.1998	17.03.2007
JMCS-2	J		110.00	09.06.1998	09.06.2007
DACOMSAT-3	KOR		151.00	31.03.1998	31.03.2007
DACOMSAT-4	KOR		154.00	31.03.1998	31.03.2007
MEASAT-1	MLA		91.50	21.04.1998	21.04.2007
MEASAT-2	MLA		148.00	21.04.1998	21.04.2007
MEASAT-86E	MLA		86.00	09.06.1998	09.06.2007
MEASAT-LA1	MLA		-89.50	21.04.1998	21.04.2007
MEASAT-ROUTE-1	MLA		114.50	21.04.1998	21.04.2007
MEASAT-ROUTE-2	MLA		27.00	21.04.1998	21.04.2007
MEASAT-ROUTE-3	MLA		-79.00	21.04.1998	21.04.2007
MEASAT-ROUTE-4	MLA		-97.50	21.04.1998	21.04.2007
MEASAT-ROUTE-5	MLA		-41.00	21.04.1998	21.04.2007
MEASAT-SA1	MLA		5.70	21.04.1998	21.04.2007
LOGOHU-V-11E	PNG		11.00	03.03.1998	03.03.2007
LOGOHU-V-3.5E	PNG		3.50	03.03.1998	03.03.2007
THAICOM-G12A	THA		142.00	30.06.1998	30.06.2007
THAICOM-G3K	THA		142.00	30.06.1998	30.06.2007
THAICOM-G8A	THA		78.50	30.06.1998	30.06.2007
USGBS-S1	USA		-31.50	26.05.1998	26.05.2007
USGBS-S2	USA		-151.00	26.05.1998	26.05.2007
USGBS-S3	USA		93.00	26.05.1998	26.05.2007
USGBS-S4	USA		-112.00	26.05.1998	26.05.2007
USGBS-S5	USA		152.00	26.05.1998	26.05.2007

## ANEXO 2

**Redes de satélites sobre las cuales se recibió la información de notificación pero se encuentra actualmente en examen o fue devuelta a la administración como resultado de una conclusión desfavorable o inscritas en el Registro Internacional de Frecuencias como resultado de una conclusión favorable, y para las cuales el plazo reglamentario de nueve años expirará antes del 1 de julio de 2007**

RED	ADMIN	ORG	LONG(E)	Fecha de publicación de la API	Fecha de expiración del plazo de 9 años
AUSSAT C 156E FSS	AUS		156.00	10.03.1998	10.03.2007
AUSSAT C 156E GOV	AUS		156.00	24.03.1998	24.03.2007
MECB/SCD-2	B		NGSO	07.04.1998	07.04.2007
ANIK-F1	CAN		-107.30	28.04.1998	28.04.2007
CANSAT-LL2	CAN		NGSO	17.03.1998	17.03.2007
MSG	F	ESA	0.00	24.03.1998	24.03.2007
MSG-S1	F	ESA	10.00	24.03.1998	24.03.2007
MSG-S2	F	ESA	-10.00	24.03.1998	24.03.2007
F-SAT 2	F		-11.00	26.05.1998	26.05.2007
MINOS	F		NGSO	14.04.1998	14.04.2007
INMARSAT-3 POR WEST	G	INM	109.00	28.04.1998	28.04.2007
ALOS	J		NGSO	26.05.1998	26.05.2007
N-SAT-110E	J		110.00	10.03.1998	10.03.2007
N-SAT-127W	J		-127.00	24.02.1998	24.02.2007
SB-SAT-144	J		144.00	07.04.1998	07.04.2007
MEASAT-1	MLA		91.50	17.02.1998	17.02.2007
MEASAT-LEO	MLA		NGSO	21.04.1998	21.04.2007
MEASAT-LEO	MLA		NGSO	09.06.1998	09.06.2007
MEASAT-MEO	MLA		NGSO	09.06.1998	09.06.2007
MEASAT-MEO	MLA		NGSO	21.04.1998	21.04.2007
THAICOM-G1K	THA		78.50	30.06.1998	30.06.2007
THAICOM-G2K	THA		120.00	30.06.1998	30.06.2007
THAICOM-G7A	THA		50.50	30.06.1998	30.06.2007
THAICOM-G9A	THA		120.00	30.06.1998	30.06.2007
ACE	USA		NGSO	28.04.1998	28.04.2007
FUSE	USA		NGSO	05.05.1998	05.05.2007
TSX-MISSION-5	USA		NGSO	26.05.1998	26.05.2007
USAMMW-1	USA		NGSO	28.04.1998	28.04.2007
USASAT-14K	USA		172.00	28.04.1998	28.04.2007